

**ODLUKU**  
**O OKVIRNIM KRITERIJIMA ZA UPOTREBU SREDSTAVA TEKUĆIH GRANTOVA NEVLADINIM I**  
**NEPROFITNIM ORGANIZACIJAMA IZ BUDŽETA OPĆINE STARI GRAD SARAJEVO**

Član 1.

Općinsko vijeće Stari Grad Sarajevo usvojilo je ovdje navedene okvirne Kriterije za upotrebu sredstava tekućih grantova nevladinim i neprofitnim organizacijama iz budžeta Općine Stari Grad Sarajevo sa ciljem da doprinese razvoju osnova demokratskog društva i društva socijalnog blagostanja za građane ove općine. U skladu sa nadležnostima Općine Stari Grad Sarajevo (u daljnjem tekstu: Općina) ovim kriterijima se uspostavlja program koji je posebno usmjeren na podršku aktivnostima nevladinih i neprofitnih organizacija na lokalnom nivou, koje mogu svojom sposobnošću i specifičnim aktivnostima doprinijeti razvoju pluralističkog demokratskog društva, jačanju lokalne samouprave i učešća građana u vršenju javnih poslova. Ovim se daje doprinos provođenju i drugih programa Općine koji su usmjereni na rekonstrukciju Općine u skladu sa važećim propisima.

Član 2.

U skladu sa članom 10. Statuta Općine iz budžetskih sredstava tekućih grantova nevladinim i neprofitnim organizacijama Općina će finansijski podržati projekte koji se, kroz ovim kriterijima utvrđenu proceduru, prijave na javni oglas. Nvladine i neprofitne organizacije i pojedinci trebaju biti angažovane na nekoj od sljedećih aktivnosti i aplicirati posebnim projektom iz neke od sljedećih oblasti:

1. odgoj i briga o djeci, naročito o djeci bez jednog ili oba roditelja, uključujući aktivnosti koje su usmjerene na prevenciju maloljetničke delikvencije, narkomanije i drugih toksikomanija;
2. obrazovanje i kultura, uključujući građansku edukaciju usmjerenu na izgradnju povjerenja, sprečavanja sukoba, razvijanje tolerancije i poštovanje u multikulturalnim društvima uključivši izučavanje historije, društvenih nauka i kulture;
3. rad i zapošljavanje uključujući dodatnu edukaciju i prekvalifikaciju naročito demobilisanih boraca i ratnih vojnih i civilnih invalida i članova šehidskih porodica i porodica poginulih boraca;
4. socijalna zaštita za lica koja zbog fizičkog ili nekog drugog hendikepa nisu u stanju sama brinuti o sebi;
5. fizička kultura i sport kroz razvoj mogućnosti bavljenja sportskim aktivnostima građanima svake životne dobi;
6. promocija i nadzor ljudskih prava, građanskih sloboda, zaštita privatnosti, naročito promocija i zaštita prava na slobodno religijsko opredjeljenje;
7. ostvarivanje mjesne samouprave;
8. humanitarne aktivnosti;
9. dostupnost javne administracije i upravnih organa sa posebnim naglaskom na lokalnoj upravi, razvoju zajednice, razvoju demokratije na lokalnom nivou i učešća u procesima odlučivanja u društvu;
10. zaštita životinja i bilja uključujući i druge aktivnosti na zaštiti okoliša;
11. otkrivanje, edukacija, prevencija i sprečavanje posljedica dijabetesa, malignih i teških hroničnih oboljenja;
12. očuvanje i zaštita starih i deficitarnih zanata.

Član 3.

Ocjenjivanje i izbor projekata vršit će Komisija za finansije i budžet Općinskog vijeća u saradnji sa Komisijom za pitanja boraca i žrtava rata i Komisijom za fizičku kulturu i sport (u daljnjem tekstu: Komisije). Na osnovu kriterija iz ove Odluke Komisije utvrđuju detaljne kriterije, i prema tim kriterijima ocjenjuju i vrše izbor projekata za finansiranje. Aplikacije pristigle po javnom oglašavanju konkursa razmatraju Komisije i predlažu Općinskom vijeću projekte za koje nalaze da odgovaraju kriterijima i da na najkvalitetniji način doprinese unapređenju u oblastima koje su navedene u članu 2. ove Odluke. Općinsko vijeće donosi odluku o finansiranju projekata najkasnije u roku 30 dana po zaključenju javnog oglasa.

Član 4.

Podnosioci projekata mogu biti samo organizacije osnovane kao neprofitne ili nevladine organizacije, nezavisne od državnih organa, tj. samostalne u utvrđivanju vlastite politike i troškova, odnosno, pojedinci kao podnosioci projekata. Organizacije koje apliciraju sa projektima moraju zadovoljiti slijedeće kriterije:

- da su osnovane i registrovane u Bosni i Hercegovini;
- da su vođene od strane državljana Bosne i Hercegovine;
- da svoje aktivnosti razvijaju na području i u korist građana Općine Stari Grad Sarajevo, naročito mladih;
- da su podnijele odgovarajuće, ovjerene finansijske izvještaje za prethodnu budžetsku godinu, ukoliko su bili korisnici budžetskih sredstava;
- da, ni po kojem osnovu, nemaju dugovanja prema Općini Stari Grad;
- da prilože pro gram rada za narednu godinu.

Organi državne vlasti ne mogu biti financirani kroz ovaj program kao nosioci projekta, ali je moguće njihovo učešće u izvođenju samog projekta u smislu pružanja podrške projektu.

#### Član 5.

Projekti se podnose popunjavanjem utvrđene aplikacione forme po objavljenom javnom oglasu Općine u sredstvima informisanja. Projekat treba da sadrži:

- naziv i opis projekta
- jasne ciljeve projekta koji trebaju biti postignuti
- vrste aktivnosti koje će se provesti da bi ciljevi bili postignuti
- metode rada i očekivani rezultati
- ciljne grupe
- područje implementacije projekta
- trajanje projekta
- visina Budžeta za predložene aktivnosti
- dinamiku utroška sredstava
- druge izvore finansiranja projekta (uključujući vlastite resurse)
- ovjerenu kopiju registracije organizacije
- ovjeren spisak uposlenika prijavljenih kod PIO/MIO, angažovanih na realizaciji projekta.

#### Član 6.

Rok za podnošenje projekta je 30 dana po objavljivanju javnog oglasa Općine u sredstvima informisanja. O rezultatima odlučivanja po podnesenim projektima svi učesnici na konkursu će biti obaviješteni pismenim putem nakon čega će početi procedura zaključivanja ugovora sa organizacijama i pojedincima čiji su projekti odobreni za finansiranje.

#### Član 7.

Najviše 15% odobrenih sredstava mogu se koristiti za finansiranje administracije i materijalnih troškova odobrene organizacije. Subvencija Općine može biti korištena samo za pokrivanje troškova projekta odobrenih budžetom. Dužina trajanja projekta za koji se traži subvencija je maksimalno 12 mjeseci. Projektni pe riod može biti kraći od 12 mjeseci.

#### Član 8.

Odobrenim budžetskim sredstvima Općine ne mogu se finansirati troškovi kao što su kupovina kuća ili kancelarija, pokrivanja deficita ili darivanje kapitala, kao ni retroaktivno finansiranje projekata koji se već provode ili su okončani. Neće se finansirati godišnji pro gram aktivnosti. Projektni prijedlog se mora odnositi na specifične aktivnosti, odnosno na niz utvrđenih aktivnosti koje su u međusobnoj vezi i koji mogu da se identifikuju rezultatima unutar određenog vremenskog okvira.

#### Član 9.

Isplata odobrenih budžetskih sredstava Općine vrši se kako slijedi:

- 80% odobrenih sredstava se isplaćuje prema dinamici priliva sredstava u Budžet Općine iz Zakona propisanih izvora;
- preostalih 20% odobrenih sredstava se isplaćuje nakon podnošenja i prihvatanja izvještaja, koji sadrži i opisani i finansijski dio, nakon čega se upućuje zahtjev za isplatu preostalih sredstava. Isplata se neće vršiti retroaktivno. Neće se odobravati troškovi po fakturama datiranim prije datuma potpisivanja ugovora sa Općinom.

#### Član 10.

Za projekte čija realizacija traje preko 6 mjeseci do 12 mjeseci, nosioci projekta, odobrene organizacije i pojedinci će podnositi periodični i konačni izvještaj. Konačni izvještaj nosioci projekta su dužni podnijeti u roku 1 (jednog) mjeseca nakon završetka projekta. Periodični izvještaj nosioci projekta su dužni podnijeti po šestomjesečnom obračunu. Za projekte čije je trajanje kraće od 6 mjeseci podnositi će se samo konačni izvještaj. Općina će obezbijediti nadzor provedbe projekta u toku njegovog trajanja.

Član 11.

Ova Odluka stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 02-49-113/06  
februara 2006. godine  
Sarajevo  
Predsjedavajući  
Općinskog vijeća  
Stari Grad Sarajevo  
**Rizah Avdić**, s. r.